

DELIVERY NOTE : 82805868
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DATE : 16.07.2019 14:45:17

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 16.07.2019 at 14:45:16

Delivered on : 18.07.2019 at 14:45:16

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DMC 300 FR-IT	2510160100 1031108A	240	PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	113159430 113159431 113159432 113159433 113159434 113159435 113159436 113159437 113159438 113159439	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		113163625
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 240 Quantità effettiva: 240 Tipo Imballaggio: TBA-501629 Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 16/07/2019 Firma: [Signature]									
PCE TBA-550500 TBA-500885 10 113162082 113162083 113162084									
113163626									

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA anleus

Total gross weight : 300,04 KGW
Total net weight : 300,00 KGW
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 20
Total volume : 0,26 DMQ

TRANSIT LOCATION

17 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82805868
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 16.07.2019 14:45:17

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 16.07.2019 at 14:45:16

Delivered on : 18.07.2019 at 14:45:16

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	113162085 113162086 113162087 113162088 113162089 113162090 113162091	12 12 12 12 12 12 12		

4th exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Que nous agissions en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de la ville de Paris, sont soumises à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de la ville de Paris. If we work as carrier or forwarder, our responsibility in case of loss or damage on the merchandise or in case of late delivery, is limited to the amount of compensation foreseen by the contract type. All objections are referred to the competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from. Wir arbeiten als Transportführer oder Spediteur, unsere Verantwortlichkeit im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag bestimmten Betrag ist auf die Zuständigkeit des zuständigen Handelsgerichts für das in der Spedition benannte Unternehmen beschränkt.

INTERNATIONAL

CMR

1990517154

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH EUROPE**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence/ Branch name/ Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☒

Flash Order: **TE 19072B40**

Date / Datum: **16/07/19**

EXPEDITEUR - DEPARTER - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA / USINE Y.**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **USINE AUTO**

AVENUE ROGER DUMOULIN

80080, ARIENS, FR

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Ariens Cedex 2**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Valeo**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **16 JUL 2019**

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 4,**

70026, MODUGNO, IT

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: _____

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
Spate Has placed date 10.6.19				Tel: 03.22.67.44.29	☒ CMR	☐ Non ☐ Oui: N° ONU ... ☐ No ☐ Yes: UN n° ... ☐ Nein ☐ Ja: UN n° ...
					Transport: Prix / Charge / Preis	Classe, Class, Klasse ...
					1. 2. 3. 4.	Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
					Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren	Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte
					1. 2. 3. 4.	☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... ☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: ...
					Droits de douane / Customs Duties / Zollgebühren	Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...
					Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	

- LN: 2805-17
82-05861

1 ^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^e Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2 ^e - 3 ^e
Flash Code: EX657571R0800	A/WH/RE/WO: _____	Flash Code: _____	A/WH/RE/WO: _____
Raison Sociale/ Name / Firma: SABEDY-TRANS	Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m	Raison Sociale/ Name / Firma: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m
Adresse-Tel/ Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m	Adresse-Tel/ Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier / Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: B-1	Date/Datum: de Départ du 2 ^e Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ m	Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____	Date/Datum: de Départ du 3 ^e Transp. / Departure of 3rd Carrier / Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____	Observations/ Bemerkungen: _____	Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____	Observations/ Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____

3 ^e Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3 ^e - 4 ^e	4 ^e Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen
Flash Code: _____	A/WH/RE/WO: _____	Flash Code: _____	
Raison Sociale/ Name / Firma: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier / Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m	Raison Sociale/ Name / Firma: KUEHNE + NAGEL S.r.l.	
Adresse-Tel/ Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^e Transp. / Arrival of 4th Carrier / Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m	Adresse-Tel/ Address-Tel: _____	
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____	Date/Datum: de Départ du 4 ^e Transp. / Departure of 4th Carrier / Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m	Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____	
Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____	Observations/ Bemerkungen: _____	Réserves/Observations/ Bemerkungen: "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____	